



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. szeptember 14.
(OR. en)

11225/21

Intézményközi referenciaszám:
2021/0261 (NLE)

AELE 58
EEE 42
N 81
ISL 37
FL 37
MI 596

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: Tervezet - AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG HATÁROZATA az EGT-megállapodásnak a statisztika terén folytatott együttműködés megszervezésére vonatkozó különös szabályokról szóló 30. jegyzőkönyve és egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyve módosításáról

TERVEZET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG ... HATÁROZATA

(...)

**az EGT-megállapodásnak a statisztika terén folytatott együttműködés megszervezésére
vonatkozó különös szabályokról szóló 30. jegyzőkönyve és egyes,
a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló
31. jegyzőkönyve módosításáról**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 86. és 98. cikkére,

mivel:

- (1) Helyénvaló kiterjeszteni az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést, hogy az magában foglalja a belső piacra, a vállalkozások – köztük a kis- és középvállalkozások – versenyképességére, a növények, állatok, élelmiszerek és takarmányok területére, valamint az európai statisztikákra vonatkozó program (Egységes piac program) létrehozásáról, továbbá a 99/2013/EU, az 1287/2013/EU, a 254/2014/EU és a 652/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. április 28-i (EU) 2021/690 európai parlamenti és tanácsi rendeletet¹.
- (2) Helyénvaló, hogy az EFTA-államoknak az (EU) 2021/690 rendeletből fakadó tevékenységekben való részvétele 2021. január 1-jétől kezdődjön meg, függetlenül attól, hogy e határozatot mikor fogadják el, illetve attól, hogy az e határozatra vonatkozó alkotmányos követelmények – ha vannak ilyenek – teljesülését 2021. július 10. után jelentik-e be.
- (3) Az EFTA-államokban letelepedett jogalanyoknak jogosultnak kell lenniük résztvenni olyan tevékenységekben, amelyek e határozat hatálybalépése előtt kezdődnek. Az olyan tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségek, amelyek végrehajtása 2021. január 1. után kezdődik, ugyanazon feltételek mellett tekinthetők elszámolhatónak, mint amelyek az uniós tagállamokban letelepedett jogalanyoknál felmerült költségekre alkalmazandók, feltéve, hogy e határozat az érintett fellépés vége előtt hatályba lép.

¹ HL L 153., 2021.5.3., 1. o.

- (4) Az EFTA-államoknak valamint az intézményeiknek, vállalkozásaiknak, szervezeteiknek és állampolgáraiknak az Európai Unió programjaiban való részvételére vonatkozó feltételeket az EGT-megállapodás és különösen annak 81. cikke határozza meg.
- (5) Az EGT-megállapodás 30. és 31. jegyzőkönyvét ezért ennek megfelelően módosítani kell annak érdekében, hogy e kiterjesztett együttműködésre 2021. január 1-jétől sor kerülhessen,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás 30. jegyzőkönyve a következőképpen módosul:

1. Az 5. cikk (4) bekezdése szövegének helyébe a következő szöveg lép:

„Az EFTA-államok a megállapodás 82. cikke (1) bekezdése a) pontjának és annak pénzügyi szabályzatának megfelelően 75 százalékos összeg erejéig pénzügyileg hozzájárulnak az e cikkben említett tevékenységekhez.”

2. A szöveg az 5. cikk (2013-tól 2020-ig tartó statisztikai program) után a következő cikkel egészül ki:

„6. cikk

2021-től 2027-ig tartó statisztikai intézkedések

(1) E cikk tárgya a következő jogszabály:

- **32021 R 0690**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/690 rendelete (2021. április 28.) a belső piacra, a vállalkozások – köztük a kis- és középvállalkozások – versenyképességére, a növények, állatok, élelmiszerek és takarmányok területére, valamint az európai statisztikákra vonatkozó program (Egységes piac program) létrehozásáról, továbbá a 99/2013/EU, az 1287/2013/EU, a 254/2014/EU és a 652/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 153., 2021.5.3., 1. o.).

(2) Az (EU) 2021/690 rendelet 3. cikke (2) bekezdésének f) pontjában meghatározott egyedi célkitűzés alkotja a 2021. január 1. és 2027. december 31. között végrehajtandó EGT statisztikai intézkedésekre vonatkozó keretet. Az európai statisztika valamennyi fő területét relevánsnak kell tekinteni az EGT statisztikai együttműködés számára, és azokat nyitva kell tartani az EFTA-államok teljes körű részvétele előtt.

- (3) Az EFTA Statisztikai Hivatal és az Eurostat közösen kialakít egy 2021-től 2027-ig tartó külön EGT éves statisztikai programot. Az EGT éves statisztikai program a Bizottság által az (EU) 2021/690 rendelettel összhangban elkészített éves munkaprogram egy részén alapul, és azt az éves munkaprogrammal párhuzamosan dolgozzák ki. Az EGT éves statisztikai programot a Szerződő Felek saját belső eljárásaik szerint hagyják jóvá.
- (4) Az EFTA-államok a megállapodás 82. cikke (1) bekezdése a) pontjának és annak pénzügyi szabályzatának megfelelően 75 százalékos összeg erejéig pénzügyileg hozzájárulnak az (EU) 2021/690 rendelet 3. cikke (2) bekezdésének f) pontjában említett statisztikai tevékenységekhez.
- (5) Az olyan tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségek, amelyek végrehajtása 2021. január 1. után kezdődik, az érintett támogatási megállapodásban vagy támogatási határozatban rögzített fellépés kezdő időpontjától – az abban meghatározott feltételek mellett – elszámolhatónak tekinthetők, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság 2021. ...-i .../2021 határozata [e határozat] a fellépés vége előtt hatályba lép.”

2. cikk

Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyve 7. cikkének (5) bekezdése után a szöveg a következő bekezdéssel egészül ki:

„(5a) Az EFTA-államok – 2021. január 1-jétől – részt vesznek azon tevékenységekben, amelyek a következő uniós jogi aktusból fakadnak:

- **32021 R 0690**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/690 rendelete (2021. április 28.) a belső piacra, a vállalkozások – köztük a kis- és középvállalkozások – versenyképességére, a növények, állatok, élelmiszerek és takarmányok területére, valamint az európai statisztikákra vonatkozó program (Egységes piac program) létrehozásáról, továbbá a 99/2013/EU, az 1287/2013/EU, a 254/2014/EU és a 652/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 153., 2021.5.3., 1. o.).

Az EFTA-államok részt vesznek az általános célkitűzésekben és a 3. cikk (2) bekezdésének a) és b) pontja, c) pontjának ii. alpontja és d) pontja szerinti egyedi célkitűzésekben.

Az EFTA-államok a 30. jegyzőkönyvben meghatározott feltételek mellett részt vesznek az (EU) 2021/690 rendelet 3. cikke (2) bekezdésének f) pontjában meghatározott statisztikai intézkedésekben, és pénzügyileg hozzájárulnak azokhoz.

Az olyan tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségek, amelyek végrehajtása 2021. január 1. után kezdődik, az érintett támogatási megállapodásban vagy támogatási határozatban rögzített fellépés kezdő időpontjától – az abban meghatározott feltételek mellett – elszámolhatónak tekinthetők, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság 2021. ...-i .../2021 határozata [e határozat] a fellépés vége előtt hatályba lép.

Az EFTA-államok nem vesznek részt a vám- és adópolitika fejlesztésével kapcsolatos tevékenységekben, és pénzügyileg nem járulnak hozzá azokhoz.

Norvégia nem vesz részt a 3. cikk (2) bekezdése d) pontjának ii. alpontja szerinti egyedi célkitűzésben, és pénzügyileg nem járul hozzá ahhoz.”

3. cikk

Ez a határozat az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése szerinti utolsó bejelentést követő napon lép hatályba*.

Ezt a határozatot 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

* [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* az EGT-re vonatkozó részében és az EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...].

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

[...]

az EGT Vegyes Bizottság

titkárai

[...]
